藝窗筆記

吳天放

周敦頤愛蓮說云：「自李唐來，世人甚愛牡丹」。則唐代以前，牡丹寂寂無聞者也。自武則天君臨天下，此花乃從家鄉移植宮中。當時，承歡奉輦者流紛紛栽種繁植，遂有天姿國色之譽。但當時所愛者紅紫色；而白牡丹備輕視。白居易嘗詩以詠之曰：

白花冷淡無人愛，亦占芳名道牡丹。

應似東宮白太善，被人還喚作朝官。

白贊善：白傅自謂也。又有相錢學士白牡丹伍古詩云：

城中看花客，日暮走營營。素華人不顧，亦占牡丹名。

開花深寺中，車馬來無聲。……

彼因稀見貴，此以多爲輕。

欲云：牡丹雖好，綠葉扶。同窗羅澧銘硯兄，運用此成語以詠婢女，得句云：「身世已同花下葉，管他並蒂與重頭」極嘗櫻庵夫子所讚賞。

撈救無知的靈魂
白色謊話被容許

甘山

四層樓高，一個十七歲的女孩搖搖欲墜，似乎企圖跳樓。街上的警察匆匆防圍，還有一大羣行人，都替她擔心，雙方相持了半小時，她要輕生，因爲她的男朋友向她表示不再見她，當她正要縱身跳下時，有人在下面大叫：「我愛你，天呵，不可跳下呀。」那人便是她的十九歲男朋友。他大聲叫：「我愛你呀！」這是扯謊的，不過憑這個謊，才挽救她的怪命。

這不是電影故事，而是眞眞正正發生於紐約的伍月街；一九六四年八月的一個下午。他們重聚，但結果並沒有結婚，因爲男的始終不是愛女的。

社會道德觀念告訴我們，說謊的一種罪惡。那麼，如果孩子用謊而挽救一條生命，又是否一個罪過呢？這眞是一個難解答的問題。

最近，義大利女星CC便對其親生骨肉——九歲大的稻得力——扯謊，一直要他把自己當作姊姊，至結婚時，她才告訴他自己是媽媽，瞞了九年的謊言爲了什麼？她的理由是：「不讓孩子知道沒有父親。」婚後，曾進謁教宗，教宗還用麼對她說：「要心安理得，做別人一模範。顯然，教宗也不反對她對兒子扯謊。

不少宗教家也認爲，如果可以救一個無知的靈魂，那麼，說謊是容許的。

事實上，在日常生活中，說謊是難挽的，外國人常稱之爲「白色的謊話」

土庫出租

有睡房兩個廳，廚房，浴室，厠所俱備，包煖氣電火，自出入門口，位近華埠派亞街。電話式五四、一一三〇

宜用花屋園工式名，不須經驗食宿俱備工資面議，如意者請到雲高華發行花舖面商

610 Mainins Ave, Vanc. 4, B. C.

活活百貨公司
WOODWARD'S

錦碌 域埠 點問頓中心
雲埠市中心 蔬菜部
華人 瓜菜

平賣三天

For SALE, Feb. 5, 6, 7,

星期	四	五	六
白菜	兩	磅三毛	五五
紹菜	兩	磅三毛	五九
芥菜	兩	磅三毛	九九
芥蘭	每	磅五毛	九九
白菜心	兩	磅四毛	五五
蘿白	兩	磅四毛	五五
生羌	兩	磅四毛	五五
椰菜耳	兩	磅四毛	五五

△代 柬

本會謹訂於二月八日（星期日）下午二時至五時在本會禮堂舉行春節聯歡慶會並設鷄尾酒布菲殽統請各界友好黃伍昆仲屆時携眷參加不勝翹企

雲埠漢升體育會同人敬約

△快郵代電

逕啓者：小號開業以來，時經十九週年矣，過去期中，承蒙僑胞們多年關照，感謝良深，今定於二月二日至十四日，舉行酬賓大平賣，各種商品壹律八折（門市零沽爲限）（白米例外）

茲自十五日以後，本公司零沽業務則停止交易做，只進出口貿易和批發生意，專辦祖國商品，源源合時按期運到，隨時大量供應。敬希各界僑梓繼續賜予大力支持協助擴大推銷，是所厚望焉。

本公司臨時辦事處：

514 The Ford Building, (電話照舊) 684-1793 193 Hastings E. Vancouver, B. C.

本公司新置樓業：

777 Beatty St, Vancouver B. C. (約於八月中旬完成)
內分（一）辦公室（二）業務接談室（三）商品陳列室（四）倉庫

敬請 僑胞們駕臨指導 倒履歡迎

全加總代理：中國冰霜去頭大明蝦 梅林罐頭蘑菇 總批發

加拿大 雲高華 庚利公司李惠榮謹啓

大西方米廠
Western Rice Mills Ltd.

酬謝顧客歷年惠顧農曆新年特贈戲票

本米廠爲酬謝顧客起見，凡購買『嘉禾』牌白米五十磅，贈送奧林比亞戲院免費票壹張，多購多送，請顧客買米時向代理商店索取戲票。

贈送期至式月底截止
戲票可通用至三月底

△代 柬

□本公所謹訂於民國五十九年二月十五日（星期日）下午五時半假座陶陶酒家舉行春宴聯歡會屆時恭請我都僑男女鄉親暨眷屬駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

雲埠海晏公所同人敬約

附註：席金四元，婦女與中童廿一歲以下十式歲以上每位式元
長者六十五歲以上與小童十式歲以下免費。
請早報名 俾便排席

樓上全層出租

位於 1046 Odium Dr. 離唐人街不遠，門口巴士站，包煖氣，兩睡房，厨房，廳，厠所，冲凉房，各自門口出入，請五時半後電話式五三、六二九六

華人男子誠徵華婦

年齡式十叁以至叁十八，品貌端莊，以能講中語，通英語爲合，請致函並相片

P. O. Box 985, Vancouver, B.C.
來信中英文皆可

中國洪門民治黨駐加總支部通告

一九七〇年加總報通一號

壹九七〇年元月廿七日

爲通告事：本總支部主任委員王華進義兄，因身體違和，遵醫命須盡量減輕僑社職責，曾呈函本總支部執監委員會報告，本執監委員會於昨廿五日召開會議，接納王主委請求，核准將職責與陳文彬副主委調換，並得王陳兩位義兄同意，今後各埠黨社及洪門機構來往文件請交主委陳文彬，主任秘書簡建平接收便妥。

右通告

全加各級黨部暨堂口社洪門機構知照

中國洪門民治黨駐加總支部
執監委員會公佈

●訃 告

不孝展雋侍奉無狀禍延家嚴諱華開字宜堯號灼生雷公府君痛於一九七〇年元月廿四日下午式時病終於聖波醫院積閏享壽七十有一歲不孝等親視含殮遵禮成服謹擇于式月九日（星期一）午后一時假座十一街夾頃士威街罔丕辰殯儀館舉行家奠扶柩歸土卜塋于科士蘭墓園 恭屬宗親戚友會誼哀此訃

聞

未亡人 蕭金 泣淚稽首
孤子 展强 泣血稽顙
哀孤女 愛琼 泣血稽首
孤女 慕嫻慕娟
展雲勵予 泣血稽首
鳩婦 黃馨餘 拭淚稽首
胞妹 雷燕 拭淚稽首
子婿 戴華彰何進源
蕭克勤蕭開源 拭淚頓首
繆保頓
外孫 潘建興潘建業
蕭少源何寶紹拭淚頓首
外孫女 何寶珠蕭少娟
蕭少麗潘美蘭
潘秀蘭 拭淚稽首

喪居處：2154 W. 5th Ave, Vancouver, B.C.

百年投資增益公司啓事

加拿大忠誠人壽保險公司，始創于一九一四年，歷史悠久，信用卓著，業績輝煌，全加各埠，華友交易者不少，現將該百年投資公司，推廣增進收益，以抵銷目前之通貨膨脹，本公司之資產雄厚，是眼光遠大有經濟學長才，專負責投資有價值之股票與債券等，以反銀紙貶值爲目的，茲謹擬充當業以謀利益均沾起見，特聘謝英喜，謝照彬二君，爲投資招股推銷員，專向華友接洽，有志投資獲利者，請向式位謝君英詢問詳情，自當樂爲解答也。

謝照彬

Fidelity Life Assurance Co.
忠誠人壽保險公司支行
568 W. BROADWAY VANCOUVER 9, B. C.
經理 謝英喜 George Der Kaiway
Phone 879-0681 Res. 298-4041
謝照彬 Fred S. Jay Res. 732-5569

CENTURY GROWTH
PLAN—If insured, Guarantees completion on disability or premature death.
Please send me your details on Growth Potential.
Name
Address
City
Phone Birthdate
How much can you save monthly?
Would you like to see how Income Tax can pay for a good part of your saving?
CHECK SQUARE FOR YOUR NEED AND MAIL NOW
☐ LIFETIME GIFT . . . For your children, grandchild, niece or ward age 0 to 21 . . . $100. single payment provides $2000. term insurance to age 25 thereafter guarantees child may buy a total of $30,000 insurance age 25 to 40 irregardless of health . . . for details send now.
☐ Income tax savings . . . Save hundreds of dollars each year for your retirement.
☐ House mortgage cancellation, through death or disability income.
☐ Dental insurance
☐ Supplementary hospital care plan, for all ages.

金然棧醃味製造廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd.
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.
Phone: MU 3-1757

冬節送禮何物好
本廠腊味最名貴
腊腸腊鴨 樣樣齊備
代寄各地 担保收到
如有遺失 原銀奉回
精製鮮靚牛肉脯
甜味加李都美味

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午八時起供應至下午十時止
哥街：五五五號
電話：六八五〇七二七 六八四二九二三

◀歡迎指導▶

△代 柬

本黨社謹訂於壹九吉十年式月十式日午后式時舉行成立第四十吉週年與喬遷第十週年紀念典禮並治潔茗招待同日午后五時假座鑽石酒家設筵懽叙屆時統請全加洪門黨社及各級機構叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

錦碌埠民治黨分部
達權社支部同人約敬

Chinese Freemasons, 171 W. Victoria St, Kamloops, B. C.

土庫全層或樓下房出租

清靜，（近奧林比亞戲院）254-4042, 2229 OXFORD ST.

唐番餐館出賣

請打電話六八八、九八四八。與張先生接洽。